

De : [Me Steve Cadrin](#)
À : [Greffé](#)
Cc : [Lanoix, Sylvain](#); [André Turmel](#); [genevieve_paquet](#); [jo.ouellette](#); [Zaynab Ben el Madani](#); [Neuman Dominique](#); [Gagnon, Josée](#); [Marcel Paul raymond](#)
Objet : RE: GDP (R-4208-2022) Phase 2 - Calendrier d'audience - Modification
Date : 18 septembre 2023 18:17:42
Importance : Haute

Avertissement: Ce message provient de l'extérieur de la Régie et pourrait être malicieux.
Attention aux hyperliens et aux pièces jointes.

Bonjour,

Le présent courriel vise à demander à la Régie de bien vouloir autoriser la modification de l'ordre des contre-interrogatoires des témoins d'HQD afin de permettre à l'AHQ-ARQ de passer en premier, en lieu et place de SÉ qui se retrouvera à passer en dernier. En effet, en raison du déplacement de monsieur Raymond en Oregon pendant la présente audience et de la contrainte d'heure qui en découle (décalage horaire), l'AHQ-ARQ souhaitait permettre à celui-ci d'assister au contre-interrogatoire des témoins d'HQD et Me Neuman a eu la gentillesse d'accepter d'échanger l'ordre prévu au calendrier pour nous accommoder.

Espérant le tout conforme, nous vous prions d'agréer nos cordiales salutations.



Steve Cadrin
Avocat associé

2955, rue Jules-Brillant
Bureau 301
Laval QC H7P 6B2

MOBILE : 514-880-3091

Téléphone: 514-392-5725

Courriel : scadrin@dhcavocats.ca

Site Web : www.dhcavocats.ca

Message de confidentialité

Le présent courriel et les documents qui y sont joints sont exclusivement réservés à l'utilisation des destinataires concernés et peuvent être de nature privilégiée ou confidentielle. Toute distribution, impression ou autre utilisation est interdite aux autres personnes. Si vous ne faites pas partie des destinataires concernés, veuillez en informer immédiatement l'expéditeur, ainsi que supprimer ce courriel et les documents joints de manière permanente.

Confidentiality Notice

This email and any attachments are for the sole use of the intended recipients and may be privileged or confidential. Any distribution, printing or other use by anyone else is prohibited. If you are not an intended recipient, please contact the sender immediately, and permanently delete this email and attachments.